

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1969. december 6.

bb 1. jövőre tíz százalékkal több árut szállít a belkereskedelemnek a könnyűipar

1 sz./j/um 1e la

1969. december 6.

a könnyűipar a belkereskedelem igényeinek kielégítésére a lakosság ellátásához 1970-ben az ideinél várhatóan mintegy 10 százalékkal több árut ad majd. ennek egyik alapvető feltétele, hogy termelésének értéke amely ez év első felében főként a belkereskedelem rendelkezéseinek átcsoportosulása és a kapacitások nem kielégítő kihasználása miatt az előző évi 65 milliárd forinttal szemben ebben az évben előreláthatólag csupán 64.7 milliárd forint lesz, a jövő évben elérje a 69 milliárd forintot.

a könnyűipar a termelés bővítése és a javuló árstruktúra mellett sem tud minden termékből kielégítő választékot nyújtani. ez elsősorban a szintetikus szállal kevert és szintetikus alapanyagú konfekcióipari termékekre, kötöttárukra vonatkozik. az ellátás legkritikusabb cikkszoportjai a kötszövött és konfekcióipari termékek, valamint a butorok, de éppen ezekből lesz nagyobb arányú az imprt.

a közelmúltban megtartott könnyűipari igazgatói értekezletek nyomán a belkereskedelmi árúellátásban legszámottevőbb husz vállalatnál megvizsgálták milyen a szállítási készség, hogyan tudnak az eddig jelzett termékeknel több árut a belkereskedelem rendelkezésére bocsátani, hogyan tudják a kapacitásokat növelni. a konfekciógyárak a tervzettnél 10 százalékkal több áru szállítására vállalkoznak. a többlet árualapok felkutatásába, előállításába bekapcsolódnak a kisipari szövetkezetek is, s így kilátás van arra, hogy együttesen több mint egymilliárd forint értékű konfekcióipari termékkel növelhetik a belkereskedelem készleteit.
/folyt.köv./

- 1 -

NA

bb 1. / jövőre tíz százalékkalfolyt./um

a bútörparban a gyárak kapacitásának növelésével, 8,7 százalékos termelésfelfutást terveznek, de a további lehetőségek feltárásával lehetségesnek látszik, hogy csaknem 10 százalékkal több bútört bocsássanak a belkereskedelem rendelkezésére.

mivel a szállításra eddig felajánlott áruk egyes termék csoportokban nem fedezik a belkereskedelem igényeit, a könnyűipar és a belkereskedelem képviselői most együttesen kutatják hogyan gondoskodhatnak több áruról. a két tárca javaslatot tesz az illetékes szerveknek, hogyan csoportosítható át egyes áru-féleségek között az export. a könnyűipari minisztérium megoldást keres arra, hogy ott, ahol a dolgozók külön műszakra vállakoznak, mentesítsék a vállalatot az átlagbérszínvonalnál és a részesedési alapnál emiatt jelentkező hátrányok alól./mt1/

-. -

bb 2. banántörmés a szegedi fürdőben

vid/ká/um cz

1969. december 6.

a szegedi fürdők és hőforrás vállalat langyosvízü uszodájában termést hozott egy banánfa. nyáron az udvarban tartották és ősszel vitték be a 3 méter magas fát védett helyre, ahol állandóan 90 százalék felett van a levegő páratartalma. a kedvező szinte szubtrópusi klímában a szépnövésű délszaki növény 2 ós fűrtben érleli gyümölcsét. a gyümölcsök máris olyan fejlettek mint az üzletekben kapható import banánok./mt1/

-. -

bb 4. 75 esztendő a beszédjavító intézet

1 vt/tm/umzs la

1969. december 6.

75 esztendővel ezelőtt kezdte meg működését a budapesti beszédjavító intézet. a jubileum alkalmából az intézet a magyar fonetikai-foniátriai és logopédiai társasággal közösen december 8-án és 9-én ünnepséget és tudományos ülésesszakot rendez, amelyen számos előadás hangzik majd el a beszédjavítás témaköréből./mt1/

-. -

- 2 -

NA

bb 3. az akadémiai kiadó terveir

i ms/tr/zs ny la

1969. december 6.

az akadémiai kiadó jövő első negyedévi tervében több olyan mű közzététele szerepel, amelynek különös időszerűséget kölcsönöz a jubileumi esztendő. szabó bálint szerkesztésében lát napvilágot a szocializmus útján című tanulmánykötet, melynek szerzői a felszabadulás utáni negyedszázad, hazánk legújabbkori történelmének eseményeit kronológikus sorrendben, értékelés és kommentár nélkül sorakoztatják fel. az eseménynaptárt adattár egészíti ki, amelyből az olvasó megtudja, kik és milyen funkcióban vettek részt a párt, állami és gazdasági munka irányításában, hogyan alakultak népköztársaságunk nemzetközi kapcsolatai. a szent, a várt szélvész című kötet szerkesztője mészáros istván - a tanácsköztársaság közoktatásügyéről szóló, a legriسهbb kutatási eredményeket hasznosító tanulmányokat tartalmazza. józsa antal könyve a magyar hadifogoly internacionalisták szerepét mutatja be a februári és az októberi forradalomban. a tanácsköztársaság 50 éves évfordulója alkalmából rendezett tudományos konferencia anyagát gábor sándorné és mucsfi ferenc szerkesztésében jelenteti meg a kiadó.

művészettörténetünk értékes gyarapodása major máté monográfiája breuer marcellról, századunk egyik nagy építészegeyniségéről, akit tavaly avatott diszkdoktorává a budapesti műszaki egyetem.

a pedagógusok haszonnal forgathatják kiss árpád műveltség és iskola című könyvét. elekes lajos korszerű műveltség - történelmi gondolkodás című tanulmánya sok vitára alkalmas adó problémákat vizsgál marxista szemlélettel.

hankiss elemér könyve az irodalmi formák lélektana címmel azt az izgalmas problémát fejti ki, hol rejtőzik az irodalmi műben az az energia, amely minden más nyelvi közlésnél erősebb hatást gyakorol az olvasóra. a könyv részletes áttekintést ad századunk legfontosabb művészet-lélektani irányzatairól.

két neves külföldi szerzőt magyar nyelven szólaltat meg a kiadó. b.f.lomov szovjet tudós ember és technika / a műszaki pszichológia vázlata / címmel az ember helyét és követelményeit rajzolja meg a korszerű automatizált rendszerekben, illetőleg ezekkel szemben. kanadában élő hazánkfi, selye jános pedig in vivo / a szupramolekuláris biológia védelmében / című könyvében a természetes érzékekkel történő megfigyelés művészetének, a bonyolult jelenségeket átfogó rendszerező képességnek a jelentőségét hangsúlyozza. /mt1/

-. -

-3-

NA

bb 5. téli munka a vásárvárosban

i sz/gk/ny 1e la

1969. december 6.

a bnv területén ebben az évben a két nagy eseményen, a tavaszi nemzetközi és az őszi közszükségleti cikk vásáron kívül több mint ötven kiállítást, árubemutatót tartottak. a vásárváros helyet adott számos hazai és külföldi cég kiállításának. az év utolsó gyártmánybemutatója, a csomagolástechnikai- és anyagmozgatási kiállítás december 10-én zárul, de időközben máris hozzáláttak a lényegében egész télen át tartó pavilonátépítésekhez, korszerűsítésekhez. a 6. számú nehézipari pavilont hozzávetőleg 300 négyzetméterrel bővítik. több pavilonban a világítástechnikai berendezéseket korszerűsítik. /mti/

..-

bb 6. péter ernő nyilatkozata a pedagógus szakszervezetek küldöttségeinek moszkvai találkozásáról

t vt/tm/ny zs la

1969. december 6.

a pedagógus szakszervezetek nemzetközi szövetségének moszkvában tartott konferenciáján hazánk is képviseltette magát. a tanácskozásról hazatérve péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára nyilatkozott az mti munkatársának:

- a szovjetunió oktatási és tudományos dolgozóinak szakszervezete elhatározta, hogy a lenin centenárium alkalmából 1970-ben nemzetközi szemináriumot szervez. a moszkvai találkozó, - amelyen a szocialista országok pedagógus szakszervezeteinek küldöttségei vettek részt - lényegében már a szeminárium előkészítését szolgálta. a konferencián a.g.hripkova, a szovjetunió pedagógiai akadémiájának alelnöke tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást: „ lenin eszméi a felnövekvő nemzedék kommunista neveléséről, „ címmel. az előadáshoz 18-an szólta hozzá, köztük a magyar delegáció tagjai is. a felszólalók főként a felnövekvő nemzedék kommunista nevelésének céljáról és feladatairól, a kommunista morál lenini elveiről, a fiatal nemzedék erkölcsi nevelésének alapjairól fejtették ki véleményüket.

- a három napos moszkvai konferencia után a résztvevők lenin-grádba utaztak. itt is tapasztaltuk, milyen nagy lelkesedéssel készülnek a szovjetunióban a lenin centenárium megünneplésére, milyen gazdag eseménysorozattal akarják köszönteni a pedagógusok, de a társadalom legkülönbözőbb rétegei és a jubileumot. /mti/

..-
-4-

bb 7. panoráma klub az öregtoronyban

vid/ká/ny -cz

1969. december 6.

télen is folytatják a simontornyai vár restaurálását. jelenleg a belső kiképzésen dolgoznak. tavasszal és a nyáron a külső kerítőfalakat, valamint a homlokzatot és a loggiát hozzák rendbe. előreláthatólag a nyár végére fejeződik be az 500 éves vár több éve tartó helyreállítása, a tervek szerint tájmuzeumot, könyvtárat és olvasótermet rendeznek be a várban a palotaszárnyban kiállítási termek lesznek. a kaputoronyban eszpresszó, az „ öregtorony, „ harmadik emeletén pedig a festői tájra kilátást nyújtó klubszoba kap helyet. /mti/

..-

bb 8. „ kossuth-rádió, debrecen! „ - a rádió ünnepi műsora december 21-én

i ol/gk/ny zs la

1969. december 6.

december 21-én, az ideiglenes kormány megalakulásának 25 éves jubileuma alkalmából debrecenbe látogat a kossuth-rádió. ezen a vasárnapon 14 órakor „ kossuth-rádió, debrecen, „-nek jelentkezik a bemondó, majd tíz és félórás, szünetjel nélkül zajló műsor következik, amelyet csaknem teljes egészében élőben sugároznak. erre a napra debrecenbe költözik a vasárnap több hagyományos rádiós műsora, csapó györgy, „ utcák, terek, emberek, „ című sorozatában például ismert debreceniek szólnak meg, köztük az arany bika öreg portása és a csokonai színház rendezője. a „ csucsforgalom, „ szintén debrecenből jelentkezik.

a program további érdekessége az a várostörténeti játék, amelybe urh-kocsik segítségével bevonják a város apraját-nagyját, s a közreműködőket hanglemezekkel jutalmazzák. a debreceni „ házi muzsikában „ a helybeliek mellett fővárosi előadóművészek is fellépnek, akik közül többen debrecenben születtek, illetve dolgoztak vagy tanítottak az elmúlt évek során.

helyszíni közvetítésben résszletet adnak a csokonai színház háry jános előadásából, s az est további részében a sumen-étteremből sugároznak népi, illetve tánczenei műsort.

az éjfél a nagytemplom harangja kongatja el, s a műsor a tervek szerint 0 óra 25 perckor ér véget. /mti/

..-
-5-

bb. 9. ellenőrzik a bakony és a pilis vízkészletét

vid/ká/rj cz

1969. december 6.

harminc megfigyelő kutató fúrta a vízügyi tudományos kutató intézet megbízásából a dunántúli földtani kutató fúró vállalat a bakonyban és a pilisben. a 200-300 méter mély kutak segítségével megfigyelik, hogy a bauxitbányák környékén mennyivel csökkent a karsztvíz mennyisége. a mérésre azért van szükség, mert a bauxitbányászat sok zavart okoz a környező települések vízellátásában. a víz utánpótlás biztosítása pedig csak a pontos adatok ismeretében lehetséges.

/mti/

--

bb. 14. hazaérkezett a magyar küldöttség az európai szocialista országok párt- és állami vezetőinek moszkvai találkozájáról

t/vt/gk/rj bs

1969. december 6.

hazaérkezett a magyar küldöttség, amely kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárnak vezetésével részt vett a hét európai szocialista ország párt- és állami vezetőinek moszkvai tanácskozásán. a küldöttség tagja volt: fock jános, a minisztertanács elnöke, komócsin zoltán, a központi bizottság titkára, a politikai bizottság tagjai és erdélyi károly külügyminiszter-helyettes, a központi bizottság tagja.

a küldöttséget a nyugati pályaudvaron biszku béla, a központi bizottság titkára, fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, a politikai bizottság tagjai, aczél györgy, a központi bizottság titkára, benkei andrás belügyminiszter, péter jános külügyminiszter és dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter fogadta.

jelen volt f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete.

/mti/

--

7.50 rj

- 6 -

Tó gk

bb. 10. olajkutató furások szolnok megyében

vid/rj ká cz

1969. december 6.

a nagyalföldi kutató és feltáró üzem ebben az évben mintegy negyedmillió méter kutatófurást végez és az év végéig több mint száz olaj és gáztermelő kutató képez ki. a jövő évi kutatási program szerint 1970-ben több mint háromnegyed millió forintot fordítanak kutatófurásra és a új területeket hódítanak meg. 1970-ben intenzíven megkezdik a felderítő kutatófurásokat szolnok megye területén. többek között kunmadaras, tiszagyenda, tiszaroff, martfü és abádszalók térségében állítják fel a fúrótoronyokat. /mti/

--

bb. 11. földgáz nádudvaron

vid/rj ká cz

1969. december 6.

nádudvaron megkezdtek a fűtést a nagy hőenergiájú hajduszoboszlói földgázzal. a községi tanács és a vörös csillag termelőszövetkezet támogatásával három kilométer hosszú fővezeték épült, először a középületeket, valamint a vörös csillag termelőszövetkezet szárítóüzemét kapcsolták be a gázszolgáltatásba. /mti/

--

bb. 12. mikroelem - adagolási kísérletek a vasi tsz-ekben

vid/rj ká cz

1969. december 6.

három vas megyei termelőszövetkezet és a péti nitrogén művek között megállapodás jött létre, e szerint a tsz-ek 1970 tavaszától egyenként ötven holdon a kevert alapműtrágyához /foszfor, kálium/ mikroelemeket adagolnak, s figyelik azok hatását a termésre.

/folyt.köv./

7.53 rj

- 7 -

Tó gk

bb. 12. / mikroelem.....1. folyt./rj

a kemenesaljai uttörő tsz-ben a cukorrépa lesz a kísérleti növény, s amikroelemek közül bórt adagolnak. a bögötei új élet tsz-ben a kukorica alap műtrágyájához mangánt adnak. a chernelháza-damonyai szövetkezet kísérleti növénye a tavaszi árpa lesz. itt cinkszulfátot adagolnak. /mti/

--

bb. 13. vetélkedő ötezer szocialista brigádtag részvételével
vid/ká/rj cz 1969. december 6.

a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának elnöksége, a kisz, valamint a megyei és a városi tanács művelődésügyi osztálya a felszabadulás 25. évfordulója alkalmából kulturális vetélkedőt hirdetett debrecen város és a megye üzemeiben, gyáraiban, vállalatainál. a vetélkedőre 858 szocialista, illetve szocialista címért küzdő brigád nevezett, több mint ötezer taggal.

a vetélkedő több forduló: először a vállalatoknál mérik össze tudásukat a brigádok, majd az üzemi, városi és megyei döntőkön. a megyei első helyezett brigád tizenöt-ezer a második tizenkétezer, a harmadik kilencezer forint értékű vásárlási utalványt kap. a kérdéseket öt témakörből állították össze: a magyar munkásmozgalom történetéből, a felszabadulás utáni magyar irodalom történetéből, a munkajog, és a munkavédelem témaköréből, továbbá szakmai valamint aktuális bel- és külpolitikai kérdésekből. /mti/

--

- 8 -

7.55 rj

Tó g¹⁵

10.00 Du

b. 15. kulturális küldöttség utazott a szovjetunióba

t vt/j/g/hgy

1969. december 6.

ilku pál művelődésügyi miniszter vezetésével szombaton reggel küldöttség utazott moszkvába, a magyar-szovjet kormányközi kulturális együttműködési bizottság hatodik ülészakára. a delegáció bucsuztatására a keleti-pályaudvaron megjelent dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese, dr. polinszky károly miniszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium, a kulturális kapcsolatok intézete, a művelődésügyi minisztérium és a magyar-szovjet baráti társaság több vezető beosztású munkatársa.

ugyancsak jelen volt a bucsuztatásnál f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

--

nbb. 16. kivégezték korompatics gézát

kövy/hgy

1969. december 6.

a többszörösen büntetett előéletű korompatics géza ez év április 6-án baltával agyonverte élettársát, özv. cipó jánosnét. az asszony holttestét feldarabolta, s részben elégette, részben pedig a dunába dobta. tettéért a budapesti fővárosi bíróság halálra ítélte. a legfelsőbb bíróság az ítéletet helybenhagyta. az elnöki tanács az elítélt kegyelmi kérelmét elutasította. az ítéletet szombaton végrehajtották. /mti/

--

öbb. 17. koszoruzási ünnepség a visegrádi utcában

t/fe/j/rj hgy

1969. december 6.

a magyar sajtó napja és a vörös újság megjelenésének 51. évfordulója alkalmából szombaton koszoruzási ünnepséget rendeztek a visegrádi utca 15-ös számú ház falán elhelyezett emléktáblánál. ez a ház adott először otthont az első legálisan megjelenő kommunista lap szerkesztőségének. az mszmp kb nevében jakab sándor, kb agit-prop. osztályának vezetője és orbán lászló, a kb tagja, a művelődésügyi miniszter első helyettese, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának nevében várkonyi péter, a tájékoztatási hivatal elnöke és lakatos ernő főosztályvezető, a muosz nevében barcs sándor elnök és síklósi norbert főtitkár, a népszabadság szerkesztősége nevében rényi péter főszerkesztőhelyettes és szamosi károly, a szerkesztőbizottság tagja, a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezete nevében kimmel emil főtitkár és kovács andrás, a szakmai elnökség titkára, a művészeti szakszervezetek szövetsége nevében lukács istván főtitkár és grábel györgy, a neue zeitung főszerkesztője helyezett koszorut az emléktáblához.

a koszoruzási ünnepségen jelen voltak a magyar újságírói társadalom képviselői, a lapok, a rádió, a televízió vezető munkatársai. /mti/

--

10.55 rj

- 9 -

bb. 18. jubileumi ünnepség a mezőhéki táncsics tsz-ben

vid-ká/gy/hgy

1969. december 6.

Szolnok megye legnagyobb közös gazdasága, a többszörösen kitüntetett mezőhéki táncsics tsz, szombaton ünnepelte alapításának 20. évfordulóját. az ünnepi közgyűlésen csótó István tsz-elnök méltatta a tizenegy és félezer holdas üzem két évtizedes fejlődését. a jubileumra a tsz közös vagyonának értéke megközelítette a kétszáz millió forintot. idei árbevétele száz millió forint körül lesz. a tsz-ben kialakították a növénytermelés és az állattenyésztés helyes arányát; az évi bevétel mintegy felét a fejlett nagyüzemi állattartás adja.

A jubileumi közgyűlésen a gazdaság tizenöt alapító tagját a „mezőgazdaság kiváló dolgozója”, kitüntetésben és egyenként kétezer forint pénzjutalomban részesítették./mti/

bb. 19. szepsi csombor márton nevét vette fel a szikszói gimnázium

vid-ká/gy/hgy

1969. december 6.

Szombaton délelőtt névadó ünnepséget tartottak a szikszói gimnáziumban. a középiskola az 1620-ban Kassán megjelent első magyar nyelvű utleírás kiváló írójának, szepsi csombor mártonnak nevét vette fel. az ünnepség iskolagyűléssel kezdődött, majd felavatták a gimnázium névadójának emléktábláját és megnyitották szepsi csombor márton műveiből rendezett kiállítást./mti/

bb. 21. butorujdonságok kiállítása zalaegerszegen

vid-ká/gy/hgy

1969. december 6.

A Zala megyei iparcikk kiskereskedelmi vállalat rendezésében szombaton délelőtt „otthon 70”, -címmel butor és lakberendezési kiállítás nyílt a zalaegerszegi megyei művelődési központ kiállítótermében. az ország különböző butorgyáraiban készülő és 1970-ben már kapható modern szobabutorokat mutatják be. a butorok mellett kiállították az ugyancsak a jövő évben forgalomba kerülő szönyegeket, függönyöket, csillárokat és dísz tárgyakat./mti/

11.25/gy

- 10 -

To 1155
13.11.70

bb. 20. koszoruzási ünnepség a magyar sajtó napján, a muosz szákházában

t fe/tm/gy/hgy

1969. december 6.

A magyar sajtó napján szombaton, a muosz iskolájának hallgatói, a fiatal újságírók, koszoruzási ünnepséget rendeztek Rózsa Ferencnek, a szabad nép első szerkesztőjének és a vörös újságnak a magyar sajtó házában elhelyezett emléktáblájánál.

Az ünnepségen, amelyen dr. Boros Dezső az egyetemi lapok munkatársa mondott ünnepi beszédet, jelen voltak a magyar sajtó vezető képviselői is./mti/

bb. 22. a mahart balatoni hajózási üzemigazgatósága közli,

mm/gy/hgy

1969. december 6.

hogy szántódrév és tihanyrév között közlekedő komp, valamint siófok-balatonfüred-tihany között közlekedő hajójáratot az időjárástól függően ritkítja, esetleg megszünteti. kérjük az utazni szándékozókat, utazás előtt érdeklődjenek a hajóállomásokon, vagy siófokon, telefon: 25-ön./mti/

bb 23. kiépült a vépi „traktorosváros”,

vid-ká szb hgy

1969. december 6.

A vépi „traktorosvárosban”, ahol 700 mezőgazdasági gépészeti szakmunkást képeznek, negyvenötmillió forintos költséggel új létesítmények készültek el. tizennégy tantermes iskola, irodák, konyha, ezer fős étkezde épült a már meglévő kollégium, műhelysor, iskola és négy emeletes szolgálati lakóházak mellé. közművesítették az intézetet, bővítették az iskolai uthálózatot.

Az immáron teljesen kiépült intézetben téli továbbképző tanfolyamokat indítottak tsz-tagok, állami gazdasági dolgozók részére./mti/

11.58-/szb

- 11 -

To 1400
11.22.70

24. e m b a r g ó : szombaton 19 óráig!

összehívták az országgyűlést

tm / rj hgy

a népköztársaság elnöki tanácsa az alkotmány 12 paragrafusának második bekezdése alapján az országgyűlést 1969. december 10-én, szerdán délelőtt 11 órára összehívta. /mtí/

bb. 25. megölte gyermekét a részeg apa

vid/kár/rj cz

1969. december 6.

borzalmas családi tragédia történt pénteken este komló-mecsekjánosiban. ungar ferenc 23 éves segédmunkás, a tolna megyei építőipari vállalat dolgozója, hét óra tájban ittas állapotban tért haza. feleségét nem találta otthon. eddig ismeretlen okból kést vett magához és két iker fiu gyermekét, akik októberben mutat három évesek, a késsel megsebesítette. ungar szörnyű tettének elkövetése után megszökött. az ágyban vérben fekvő gyermekekre este nyolc óra körül talált rá a hazatérő anya. azonnal hívta a mentőket. az egyik kisfiu ekkor már halott volt, a másikat a mentők pécsre, először a megyei kórházba, majd az orvostudományi egyetem gyermekklinikájára szállították, ahol műtétet hajtottak végre rajta. a gyermek állapota súlyos, de közvetlen életveszély nem fenyegeti.

az apát a rendőrség mecsekjános községtől távolabb egy erdőben még pénteken éjszaka elfogta. /mtí/

12.45 rj

- 12 -

To 1400
HSC [Dm]

bb. 26. időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti dedember 6-án, szombat délben:

tr/rj cz

1969. december 6.

havazások, hófúvások

a közép-európa északi felén már napok óta felhalmozódó rendkívül hideg sarkvidéki eredetű levegő a kárpát-medence nyugati felén keresztül erős, helyenként orkán-erejű északi-északkeleti széllel dél-délnyugat felé áramlik. ugyanakkor a magasban a földközi-tenger medencéjének középső részéről a balkánon, erdélyen és ukrájnán át enyhe, igen nedves levegő mozog észak-északkelet felé. a két szokatlanul nagy hőmérsékletkülönbségű levegő keveredésének területén a mediterrán térség középső részén, a balkán-félszigeten és a keleti kárpátok környékén sokfelé esik az eső, észak-nyugat-jugoszláviában, magyarországon, csehszlovákiában, lengyelországban kiterjedt havazások, erős hófúvások vannak. a következő 36 órában a kárpát-medence egész területe és a balkán nagyrésze is a hideg levegő hatása alá kerül.

hazánk fölött pénteken borult volt az ég. délelőtt az ország egész területén havazott. a havazás a déli, délutáni órákban a tiszántulon és a duna-tisza közének egy részén havasesőbe, ónos-esőbe, esőbe ment át. a hőmérséklet csúcserőrtéke a dunántulon 0-minusz 3, máshol általában 0-plusz 3 fok között alakult ki. szombathajnalra az ország nyugati felén minusz 3-minusz 5, keleten általában plusz 1-minusz 3 fokig hűlt le a levegő. a lehullott csapadék mennyisége több helyen elérte az 5-10, egy-két helyen a 10-20, máshol a 22 millimétert. az országot összefüggő hótakaró borítja, melynek vastagsága ma reggel 7 órakor a dunántulon nagy részén és az északi hegyvidéken elérte a 15-25, a mátra magasabb helyein a 25-30 centimétert. a péntek reggel óta fokozatosan megerősödő, időnként viharossá fokozódó északi szél főként a dunántulon helyenként egy méter megközelítő hőtörlasszokat okozott. ma délelőtt az ország nagy részén havazott, a tiszántulon helyenként még ónoseső, eső esett. a nyugati megyékből továbbra is erős hófúvásokat jelentettek. a szél erőssége szombathelyen meghaladta az óránként 80, lökései az óránként 100 kilométert. 11 órakor általában 0-minusz 4 a délkeleti megyékben még 0 - plusz 2 fok között volt a hőmérséklet.

/folyt.köv./

12.55 rj

- 13 -

To 1400
HSC [Dm]

bb. 26. / időjárásjelentés.....1. folytm/rj

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke mínusz 0.2 fok volt, a sokévi átlagnál 2.5 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 751 milliméter, erősen süllyed.

várható időjárás vasárnap estig: borult idő, további havazásokkal, a tisztántulon átmenetileg még ónosesővel, esővel. erős, helyenként viharos északi, északkeleti szél. a hófúvások az ország keleti felére is átterjednek. a hőmérséklet délkeleten is csökken. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 1-mínusz 4 fok között.

a duna vízállása budapestnél 127. /mti/

--

bb. 27. sarlós istván fogadta a koppenhágai főpolgármestert

k/hi/rj zs cz

1969. december 6.

szombaton sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke fogadta urban hansent, koppenhága budapesten vendégeskedő főpolgármesterét. a két főváros vezetője szívélyes baráti beszélgetést folytatott. /mti/

--

bb. 28. dr. hága lászló nevét vette fel a szánki gázüzem kizervezete

vid/rj ká fm

1969. december 6.

az alföldi kőolaj- és földgáztermelő vállalat szánki gázüzemének 35 tagu kizervezete szombati ünnepi gyűlésén felvette dr. hága lászló mérnök nevét, aki az emlékezetes szálalombattai üzemi robbanás következtében életét vesztette. az ünnepségen résztvett bese vilmos, az országos kőolaj- és gázipari tröszt vezérigazgatója is. /mti/

--

13.30 rj

- 14 -

To 1400
1430 Dan

bb. 29. a kiz kb vándorzászlaját nyerte el a polgári védelem egyik alakulata

t vt/tr/zs/gy/cz

1969. december 6.

a mom szakasits árpád művelődési házában szombaton ünnepelesen átadták a kiz központi bizottságának vándorzászlaját a magyar néphadsereg egyik budapesti polgári védelmi alakulatának. az ebből az alkalomból rendezett ifjusági nagygyűlésen résztvett több magasrangu katonai vezető, ott voltak a honvédelmi minisztérium, a társ fegyveres testületek, a kiz központi bizottsága, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok és a harcoló hős vietnami nép hadseregének képviselői is. takács istván ezredesnek, az alakulat parancsnokának üdvözlő szavai után tóth imre, a kiz központi bizottságának tagja, az országos, ifjumunkás tanács főtitkára mondott beszédet. méltatta, az alakulat kiemelkedő munkáját, amivel segítette az építőipar feladatának megoldását, majd a központi bizottság megbízásából átnyújtotta a díszes vörös vándorzászlót mayer gábor őrmesternek, az egység kiz titkárának, a néphadsereg kiváló katonájának.

kovács pál vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke tolmácsolta ezután a honvédelmi miniszter, a honvédelmi minisztérium katonai tanácsának és az mszp néphadseregi pártbizottságának üdvözlését, elismerését fejezte ki azért az értékes munkáért, amelyet a népgazdaság különböző területein végeztek az egység katonái, párhuzamosan a kiépítési feladatok ellátásával.

nguyen anh tuan, a harcoló hős vietnami nép hadseregének főhadnagya a hazánkban tanuló vietnami katonák nevében szólt fel. köszönetet mondott a vietnami demokratikus köztársaság harcához nyújtott testvéri segítségért, s a vietnami és a magyar nép, a két hadsereg barátságának szimbólumaként szalagot kötött a vándorzászlóra.

dr. soóky lászló orvos-ezredes, a vöröskereszt főtitkárhelyettese méltatta a vándorzászlóval kitüntetett alakulat katonáinak példamutatását az önkéntes véradásban, s több katonának vöröskeresztes kitüntetések nyújtott át.

ugyancsak kitüntetések, jutalmat kaptak a polgári védelmi egység katonái az építésügyi és városfejlesztési, illetve a kohó- és gépipari minisztérium irányítása alá tartozó különböző vállalatok vezetőitől jó munkájukért, amivel gyárak, lakások, kórházak, iskolák és más fontos népgazdasági objektumok építését segítették.

/folyt. köv./
13.50/gy

- 15 -

To 1435

bb. 29. / a kisz kb.... folyt./ gy

az ünnepség második részében a kisz központi művészegyüttesének rajkó zenekara adott műsort a vándorzászlót nyert alakulat tiszteletére./mti/

..

bb. 30. zobák akna - kreffly gábor nyilatkozata

1 tz/gk/1e/gy/cz

1969. december 6.

a december 1-én bekövetkezett zobák-aknai szerencsétlenség okainak, körülményeinek vizsgálata még folyamatban van. kreffly gábor, az országos bányaműszaki főfelügyelőség elnökhelyettese a végleges kép kialakulása előtt a következő tájékoztatást adta a zobák-aknával kapcsolatos helyzetről dr. török zoltánnak, a az mti munkatársának:

- ami pillanatnyilag a leglényegesebb: a szombat reggeli helyzet szerint a szerencsétlenség valamennyi sérültjének állapota javul. schraub jános aknászt már hétfőn vagy kedden elbocsátják a kórházból, hat sérültet csak azért tartanak ott még egy-két hétig, mert égési sérülésük után plasztikai műtétet hajtanak végre rajtuk, sándor nándor lakatost pedig, aki hosszú ideig volt eszméletlen, a pécsi idegklinikára szállították át. az orvosi vélemények szerint egyikük állapota sem életveszélyes.

- szombat reggelig az aknába beomlott törmeléknek körülbelül a negyedét, mintegy 500 csille szénport szállítottak ki és most már kezd megjelenni a meddő anyag is. a hőmérséklet a törmelék tetején 47 fok. a munka rendkívül nehéz, mert a robbanás vastartókat, csöveket roncsolt össze és ezeket csak szétvágva lehet kihozni. a bányászok óriási erőfeszítéssel dolgoznak: teljesítményük körülbelül kétszeresen haladja meg a szokásos „normát”, „védelmükre fokozott biztonsági intézkedéseket rendeltek el, mert ahogy a törmelék bontják, fölötte gyűlik a metán.

- tragikus veszteség a hét bányász halála, de hogy a gázkitörés nem követelt még több áldozatot, az elsősorban annak köszönhető, hogy a harmadik szintnek, ahol a kitörés bekövetkezett, nincs közvetlen összeköttetése a kettős és az egyes szinttel. e fölött a 780 méter mélységben levő hármas szint fölött 27 méterrel ugyanis be van építve egy „dortmundi padozat”, „vagyis husz centiméter vastag vastraverzekből álló mennyezet, amelyre hatméteres rétegben salakot terítettek.

/folyt. köv./
14.55/gy

- 16 -

NA 1450

bb. 30. / zobák akna.... 1. folyt./ gy

ennek a padozatnak a rendeltetése az, hogy megvédje a hármas szinten dolgozókat a felőlről jövő veszélyektől, a fölötte levő szinteket pedig a mélyben bekövetkező gázkitörések következményeitől. erre vezethető vissza, hogy a robbanás hatása nem terjedt túl a kitörés szintjén, sőt a másik két szinten még a termelést is folytatni lehetett.

- a mecseki szénbányák történetében egyébként ez volt a legnagyobb gázkitörés - folytatta kreffly gábor. - itt az 1894 óta vezetett feljegyzések szerint eddig több mint 520 gázkitörés történt. a mostani előtt a legnagyobb az 1957. november 4-i volt, amikor szabolcs bánya istván-akna ötös szintjén a gázkitörés 1 100 tonna anyagot dobott ki, de emberéletet nem követelt. a mostani kitörés ennél is nagyobb volt: a kidobott törmelék mennyisége 1 400 - 1 500 tonna, és vele együtt igen nagy mennyiségű metán szabadult fel. figyelembe kell azonban venni, hogy az egész országban a zobák-aknában folyik a legmélyebben a munka - természetesen ma jóval mélyebben, mint 1957-ben -, és a mélység növekedésével párhuzamosan a gázkitörés veszélye is növekszik.

- ezeket az aknákat, így a zobák-aknát is a legnagyobb elővigyázatossággal mélyítik. minden előrehaladást nagy átmérőjű előfurás és ugynevezett provokációs repesztés előz meg, hogy amennyiben a feltárt szénrétegben metán lenne, annak előre megtervezett és távirányítással végrehajtott robbantás útján nyissanak szabad utat, olyan körülmények között, amikor a bányászok biztonságáról eleve teljes mértékben lehet gondoskodni.

- az idén ősszel szabolcs bánya istván-aknájában sikeresen próbálták ki egy új magyar módszert, az ugynevezett szénkimosatást, aminek ugyancsak az a célja, hogy a szénből eltávolíthatóvá tegye a metánt. ez az egyébként ma már nemzetközileg is elismert módszer azonban függőleges aknában egyelőre nem alkalmazható, mert itt nem lehet megteremteni azokat a feltételeket, amelyek az eddigi egyetlen kísérleti robbantásnál garantálták az emberek biztonságát.

- egyébként a gázkitörés a pécsi bányászat földtani viszonyaiból eredő olyan bányaveszély, amely ellen minden ismert hazai és külföldi eljárással folyik a védekezés, de mind ez ideig nincs olyan módszer, amely teljes biztonsággal megakadályozná a gázkitöréseket. így van ez számos belga, francia, lengyel, csehszlovákiai és szovjet szénbányában és az ndk kálisó-bányáiban is.

/folyt. köv./

- 17 -

NA 1450

bb. 30. /zobák akna... 2. folyt./ gy

a gázkitörések veszélye elleni védekezés lehetőségeinek kutatásában és kidolgozásában hazánk előkelő helyet foglal el nemzetközi viszonylatban is, amit többek között az idén áprilisban pécssett tartott értekezleten részt vett külföldi szakemberek is elismertek.

- a mecseki gázkitörések tekintetében - folytatta kreffly gábor - előnyös helyzetben vagyunk a külfölddel szemben abban az értelemben, hogy nálunk a kitörések intenzitása, tehát a kitörő metán és a kidobott törmelék mennyisége aránylag kisebb, hátrányos viszont, hogy a mecsekben a mosatás és a provokációs repesztés után csak bizonyos késéssel következik be a gázkitörés, de a késés tartalmában eddig semmiféle szabályszerűséget nem lehetett megfigyelni; eddig körülbelül 8 és 48 óra között váltakozott.

- szerencsére a gázkitörésnek vannak bizonyos előzményei, olyan jelenségek, amelyeket a tapasztalt bányász az esetek túlnyomó nagy többségében idejében észrevesz. ez az oka annak, hogy a számos gázkitörés legnagyobb része nem jár személyi sérüléssel. a mecseki szénbányák kutatói évek óta keresnek olyan eljárásokat is, amelyekkel műszeres uton már olyankor észlelni lehetne a gázkitörés veszélyét, amikor az emberi érzékszervek az előjelekre még nem tudnak reagálni. bizonyos eredmények már vannak, de a végleges megoldásra még várni kell.

- egyébként zobák-bánya kettős szintjén csütörtökön, pénteken és szombaton nyolc ízben keletkezett sujtólégrobbanás. mivel már csütörtökön hajnalban észrevették, hogy egy iszaptömedékeléssel lezárt fejtésből füst szivárog, az embereket idejében biztonságra lehetett helyezni, így ezek a robbanások csak anyagi károkat okoztak, gumiszalagot rongáltak meg, kábeleket szakította el, stb. ezeknek a sujtólégrobbanásoknak a december 1-1 tragikus kitöréssel semmiféle kapcsolatuk nincs.

- zobák-bánya a felszabadulás óta létesült bányüzemeink közül a legkorszerűbb. ez így is van rendjén, többek között azért is, mert a magyar bányászat korábban még nem dolgozott ilyen nagy mélységekben, ahol magasabb a kőzet hőmérséklete, tehát nagyobb a bányatűz veszélye, több a metán és fenyegetőbb a gázkitörés. ráadásul minden bányában mindig a feltáró műveletek, az aknamélyítés, a feltáró vágatok kihajtása a legveszélyesebb, hiszen ilyenkor megvizsgálatlan széntelepekkel találkozhat a bányász, és az ismeretlenben ismeretlen veszélyek fenyegetnek.

/folyt. köv./
14.25/gy

- 18 -

M 1400

bb. 30. /zobák akna... 3. folyt./ gy

a bánya létesítése óta nem is volt itt több a tűz, a gázkitörés és a sujtólégrobbanás, mint a mecseki bányákban általában, pedig a többiekben mindenütt jóval magasabb szinten folyik a munka.

- zobákon a gázkitörés és a sujtólég mellett a legnagyobb veszély a bányatűz. ezért itt körülbelül két éve külön tűzvédelmi terv készült, és részben maga a ábányavállalat, részben a bányaműszaki felügyelőség azóta is állandóan vizsgálja, hol kell ezeket a szabályokat esetleg még tovább tökéletesíteni - fejezte be nyilatkozatát kreffly gábor./mt1/

..

bb. 33. fábián béla emléktáblájának leleplezése a barcsi dráva-hídnál

vid-fm/gy/cz

1969. december 6.

barcs község felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából szombaton leleplezték le fábián béla partizánnak, a petőfi-brigád tagjának az új dráva-híd előtt felállított emléktábláját. a hőspartizán a második világháború idején - a német csapatok átvonulásának megakadályozására - a dráván átvezető szükség-hídat felrobbantotta, miközben életét vesztette. az avató ünnepségen résztvett fábián béla édesanyja és testvére, a magyar partizán szövetség képviselője, valamint a hőspartizán egykori pécsi harcostársai./mt1/

..

bb. 34. megölte élettársát

gk/zs/gy/cz

1969. december 6.

kőbányán, a ceglédi ut 5-7. szám alatti ház udvarán németh gyula 39 éves, büntetett előéletű szénlehordó ittás állapotban olyan súlyosan bántalmazta, tóth anna 35 éves élettársát, hogy a szerencsétlen nő kórházba szállítás után meghalt. a 10. kerületi rendőrkapitányság őrizetbevétel mellett indított eljárást a brutális ember ellen./mt1/

..

14.30/gy

- 19 -

M 1400

bb. 32. megnyílt a báv képaució kiállítása

t/kf/rj ie cz

1969. december 6.

a bizományi áruház vállalat szombaton a mom csörsz utcai művelődési házában nyitotta meg a 21. képaució kiállítását, amelyet december 14-ig tekinthetnek meg az érdeklődők.

a hagyományos karácsonyi aukcióra az idén a szokásosnál több festmény gyűlt össze: 274 kép egymillió forint feletti kikiáltási áron kerül árverésre. sokan ajánlották fel xvii. és xviii. századbeli német-olasz- és osztrák festők műveit. az aukció anyaga szinte töretlenül tükrözi a magyar festészet fejlődését is, hiszen csaknem valamennyi számottevő festőnk egy-egy alkotása közte van. a legértékesebbnek tartják idős markó károly olasz tájat ábrázoló nagyméretű képét, amelyet a művész az aláírás tanúsága szerint pisa mellett festett 1831-ben. a védett mű kikiáltási ára 50.000 forint.

a 21. képauciót december 16-án és 17-én tartják, ugyan- csak a mom művelődési házában. /mti/

bb. 31. hóbunda alatt az őszi vetések

1/jf/tr/rj ie cz

1969. december 6.

a december eleji havazás kedvező körülményeket terem- tett az őszi vetésű kenyérgabonák átteleltetéséhez. az utóbbi három hét alatt a zsenge növények a sokévi átlagnak megfelelő, sőt helyenként még ennél is több csapadékot kaptak. az ország déli részén két hét alatt 22-30, az alföldi vidékeken 35-50 milliméternyi cspadék hullott és az esős napok száma 7-12 között váltakozott. így - a szeptember végi, október eleji szárazság után - a gabonák szépen megerősödtek. most a friss, 20-30 centiméteres hótakaró kitűnő védelmet biztosít az éjszakai fagyok és az átlagosnál hidegebb időjárás ellen.

a gazdaságokból érkező jelentések szerint a lehullott hó csak- nem pótolta azt a nedvességhiányt, amelyet a korábbi - nyárvégi és őszi eleji - szárazabb időszak okozott. a hóbunda különösen ott jön jól, ahol időben befejezték az őszi mélyszántást - a kije- lölt terület töb b mint 70 százalékán -, ugyanis az olvadásnál az összetöredezett, megforgatott talaj szívacs-szerűen felissza majd a hóvét.

/folyt.köv./

14.20 rj

- 20 -

NA 1515

bb. 31. / hóbunda.....1. folyt./rj

a szakemberek szerint előfordulhat az is, hogy a mély- szántásnak a következő hónapokban a szokottnál nagyobb jelen- tősége lesz; ha esőzések olvasztják majd fel ezt a korai hóbun- dát, akkor a nedvesség gyorsan leyonul azokról a részekről, amelyeket nem szántottak fel kellő mélységben. így azok a gazdaságok járnak jól, ahol gondoskodtak a talajmunkákról.

december elején a határ a havazások nyomán mindenfelé elnéptelenedett. most júdeig csak a talajerő pótlása ad munkát a szabadban: ha az utviszonyok megengedik, trágyát fuvaroznak majd a földekre. /mti/

bb. 35. a magyar sajtó napja alkalmából ünnepélyesen ki- sz- tották a rózsza ferenc díjat

t/fe/tr/rj zs cz

1969. december 6.

szombaton a magyar sajtó házában rendezett ünnepségen adták át a magyar sajtó napja alkalmából a rózsza ferenc díjakat. a díj- készítő ünnepségen részt vett pullai árpád, az mszmp kb titkára, jakab sándor, a központi bizottság agitációs és propaganda osztályá- nak vezetője, várkonyi péter, a minisztertanács tájékoztatási hi- vatalának elnöke és siklósi norbert, a muosz főtitkára.

barcs sándornak, a muosz elnökének, az mti vezérigazgatójának üdvözlő szavai után dr. orbán lászló a művelődésügyi miniszter első helyettese mondott ünnepi beszédet. méltatta az 51 évvel ez- előtt megjelent vörös újság jelentőségét és az illegális szabad nép mártirhalált halt szerkesztőjének, rózsza ferencnek érdemeit. kiemelte a magyar sajtó az eltelt negyed évszázad alatt bebizonyította, hogy méltó elődeihez.

ezt követően átnyújtotta a kitüntetések. a rózsza ferenc díj 1. fokozatát lukács lászló, a népszabadság rovatvezetője és megyeri károly, a televízió aktuális és politikai fősztályá- nak főszerkesztője, a rózsza ferenc díj 2. fokozatát ipper pál, a rádió politikai adások főszerkesztőségének szerkesztője, ordas nándor, a kelet-magyarország főszerkesztője és réti ervin, az esti hírlap rovatvezetője: a rózsza ferenc díj 3. fokozatát bá- nyász béla, a fejer megyei hírlap rovatvezetője, lukács mária, a népszava főmunkatársa és várhelyi tamás, a delta fő- szerkesztője kapta.

a muosz elnöksége a kitüntetettek tiszteletére fogadást adott. /mti/

14.25 rj

- 21 -

NA 1520

bb. 336. véglegesen elnyerte a kisz kb vándorzászlaját a honvédség egyi k kaposvári alegysége

vid/fm/rj cz

1969. december 6.

a magyar néphadsereg egyik kaposvári alegysége, - amelynek ungvári béla főtszt a parancsnoka, - már két ízben nyerte el a kisz kb vándorzászlaját. az alegység katonái a politikai és katonai kiképzésben most is átlagon felüli eredményeket értek el, így harmadszorra is elnyerték a magas kitüntetést. szombaton kaposvárott, a latinka sándor megyei művelődési házban megrendezett ünnepségen ribánszki róbert, a kisz kb. titkára köszöntötte a kiváló alegység harcosait, parancsnokait, s átnyújtotta a kisz kb vándorzászlaját, amely véglegesen az alegységénél marad. /mti/

--

bb. 37. magyar küldöttség utazott a párizsi unesco konferenciára

j/rj 1e cz

1969. december 6.

breinich miklósnak, az országos vízügyi hivatal elnök-helyettesének vezetésével magyar küldöttség utazott az unesco párizsban december 8-án megnyíló konferenciájára, amely a nemzetközi hidrológiai decennium eddigi eredményeit és a hidrológiai együttműködés további terveit vitatja meg. /mti/

--

bb. 38. megnyílt f. kun mártia festőművész kiállítása

k/ol/gk/rj zs cz

1969. december 6.

f. kun mártia festőművész első önálló budapesti kiállítását szombaton nyitották meg a fővárosi művelődési házban. a művészek képei már több külföldi tárlaton szerepeltek sikerrel - ezutal husz olaj, illetve pasztellmunkáját mutatja be közönségének.

a kiállítást december 20-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

--

14.30 rj

- 22 -

MA 1525

bb. 39. a tél újabb támadása - késnek a vonatok, autóbuszok - ,egészségügyi géposztag,, a mentőautók biztosítására

ö/vd/kz/tné/rj cz

1969. december 6.

a péntekről szombatra virradó éjjel országszerte ismét támadásba lendült a tél. különösen dunántulról jelentettek erős hóviharokat. vas megyében a szombatra virradó éjszaka négy szülőanyát szállító mentőautónak kellett a hóföretegben szabad utat biztosítani a megyei közúti igazgatóságnak. valamennyi időben rendeltetési helyére, a szombathelyi szülészeti klinikára jutott a ,,hóbérik,, azóta megérkeztek s a klinika védettségekben jól érzik magukat. a tapasztalatok alapján a vas megyei közúti igazgatóság követésre méltó kezdeményezéssel külön ,egészségügyi géposztagot,, szervezett a mentőautók utvonalaának biztosítására. ha ey mentőautó utrakel, nyomban hóeltakarító ,gépkíséretet,, rendelnek melléje.

az ország legmagasabb hegyvidékén - a mátrában - ugyancsak tovább folytatódott a hazavás. a mátra tetejét már körülbelül 30-40 cm- vastagságu fehér takaró borítja. az egész mátravidéken bizonytalanná vált a közlekedés. szombaton az autóbuszok többsége többórás késéssel érkezett meg a hegyi falvakba. sok helyütt elakadtak az élelmiszerszállító autók is. közlekedési akadályokról adtak jelentést győr-sopron megyéből is. sopron például jelenleg csak vasuton közelíthető meg. fejér megyét félméteres hótakaró borította már a szombat déli órákban. a kpm megyei közúti igazgatósága teljes gépparkját harcba vetette a közúti forgalmat bénító hóakadályok elhárítására. különösen a délelőtti műszakban dolgozók hazaszállítása okozott nagy gondot. a munkások egy részét sikerült hazaszállítani, de sokan bentrekedtek székesfehérvárott. a vasúti pályaudvarokon itt is csakugy, mint az ország más vidékein, külön gondot okoz a váltók tisztítása. a hó ugyanis szinte percek alatt újra betemeti őket. /mti/

--

bb. 40. a dunántul utjainak nagy része járhatatlan

1 kf/kf/ie/gy/cz

1969. december 6.

a szakadatlan hóesés, az erős szél súlyosbította a helyzetet a közutakon. a dunántulon az erős hófúvás miatt a főutvonlak jórésze járhatatlanná vált. a közúti igazgatóságok emberei, gépei a helyükön vannak; a legfőbb - az egyes számmal jelzett - utakon, főleg az 1-es, a 6-os, a 7-es és a 8-as uton, igyekeznek fenntartani a forgalmat, de nem mindenütt jár eredménnyel erőfeszítésük. /folyt. köv./

- 23 -

MA 1530

bb. 40. / a dunántul utjainak... folyt./ gy

a többi utvonalon meddő a küzdelem mindaddig, amíg a szél, a hófuvás ereje nem mérséklődik. az erős hófuvás miatt ugyanis, mire a gépek végére érnek egy-egy akadálnak, a megtisztított szakaszokat ismét eltorlaszolja a hó. ezért a legszükségesebb mentési munkálatokon kívül a legtöbb helyen pihenőt rendeltek el, mindaddig, amíg az időjárás lehetővé nem teszi az eredményes munkát.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium közúti ügyeletének legfrissebb, szombat kora-délutáni, jelentése szerint a főközlekedési utak közül a 6-os pécsről kővágószállásig és istvárdi-darány között, a 7-es nagykanizsától a határig, a 8-as székesfehérvár-csór között; a 61-es előszállás-alsószentistván, valamint tamási és kocsa között, a 64-es mezőszilas-enying között, a 71-es aszófő-keszthely között, a 83-as pápa-takácsi között, a 811-es vértessacska-bicske között, míg a 74-es, a 75-ös, a 84-es, a 85-ös, a 86-os, a 87-es és a 88-as főutvonal teljes hosszában járhatatlan.

ugyancsak megbénult a forgalom fejér, győr, zala, vas, s főleg veszprém megye mellékutvonalain. szombaton délutánra rosszabbodott a helyzet baranya és tolna megye területén is, somogy megyében pedig a mellékutaknak mintegy fele vált járhatatlanná. /mti/

bb 41. itéletidő a bakonyban

vid/kz/ny -cz

1969. december 6.

csaknem teljesen megbénult szombaton veszprém megye közúti forgalma. az óránként 80-100 kilométeres sebességgel száguldó szél a pnteken lehullott vastag, porhavat, másfél-két méteres torlaszokban hordta össze az utakon. a szél ereje meggyújtotta a hóeltakarító gépek munkáját. a nap nagyrésztében remény sem volt arra, hogy akár csak a fontosabb utakat is felszabadítsák.

a tomboló viharban többtucat személygépjármű vezetője vállalkozott a kilátástalan továbbjutásra, ezzel azonban csak tetézték a hóeltakarító gépek vezetőinek a munkáját. a heves szélfuvásban szélmalomharcnak bizonyult minden kísérlet az utak szabaddá tételére, mert percek alatt többórás erőfeszítés eredményét hiúsították meg az elemi erők. a közúti igazgatóság gépei szombaton jobbra a mentőszolgálat közlekedését igyekezett elősegíteni. a déli órákban a 8-as számú uton 3 mentőautó továbbjutását méterről-méterre készítették elő a hómaró gépek vezetői.

a veszprém megyei közúti igazgatóság legnagyobb teljesítményű gépei szombaton a veszprém-balatonalmádi-alsóörs között közlekedő vonatpótló autóbuszok útját segítették kettőzött erőfeszítéssel. ezen a szakaszon ingajáratban közlekedtek a hóeltakarító gépek, de gyakori volt az olyan járat, amikor a hómaró közvetlenül az autóbusz előtt haladt és teremtette meg a viharban is az előrehaladás feltételeit. /mti/

--

-24-

15.30/ny

MF 1545

bb 42. részvétlátogatások a szovjetunió nagykövetségén

t fe/mm/ny -cz

1969. december 6.

a szovjetunió budapesti nagykövetségét ezekben a napokban intézmények, vállalatok, gyárak és üzemek népes küldöttségei keresték fel, hogy részvétüket és együttérzésüket tolmácsolják kliment jefremovics vorosilov marsallnak, az szkp kb tagjának, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége tagjának, a szovjetunió kétszeres hősiének, a magyar nép nagy barátjának elhunytá miatt. boj. jános külügyminiszterhelyettes, a külügyminisztérium dolgozóinak, csémi károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, a magyar néphadsereg, erdei ferenc és bugár jánosné a hazafias népfront országos tanácsa, gyenes andrás, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, méhes lajos, a kisz központi bizottságának első titkára és szücs pál, a külügyi osztály vezetője, a magyar kommunista ifjúság, blaha béla, a szot elnöke, a magyar szervezett munkások, erdei lászlóné, a mnot elnöke és ortutay zsuzsa titkár, a magyar nők, gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője és várkonyi péter, a minisztertanács tájékoztatói hivatalának elnöke, nagy mária főtitkár, az mszbt elnöksége nevében fejezte ki részvétét k.j.vorosilov marsall elhunytá miatt. a főváros lakosságának együttérzését sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke tolmácsolta a szovjetunió budapesti nagykövetének. részvétét fejezte ki dr. pesta lászló és dr. demeter sándor, a kki alelnökei, harmati sándor, a szolidaritási bizottság elnöke, papp árpád, a munkásörtség országos parancsnoka, uszta gyula altábornagy, a partizánszövetség főtitkára és gábor istván alelnök, dr. réczei lászló, az országos béke-tanács elnökhelyettese és sebestyén nándorné titkár, ligeti lajos akadémikus, a magyar tudományos akadémia alelnöke és még sokan mások.

a szovjetunió budapesti nagykövetségére az ország minden részéből érkeztek táviratok és levelek, amelyekben a magyar dolgozók, a társadalmi szervezetek szinte együttérzésüket fejezik ki és osztoznak a szovjetunió népének gyászával vorosilov marsall elhunytá fölött.

/mti/

--
-25-

15.45/ny

MF 1545



bb 43. egyetlen európai sem lehet kívülálló, amikor kontinensünk békéjéről és biztonságáról van szó - mátyás lászló nyilatkozata a bécsi konferenciáról

1 tf/gk/ny -cz

1969. december 6.

mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, aki részt vett a bécsben rendezett európai biztonsági és együttműködési konferencián - s ott a fegyverkezés és a leszerelés kérdéseivel foglalkozó bizottság társelnöke volt-, a magyar távirati iroda munkatársának kérésére a következőkben vont mérleget az elmúlt napok kiemelkedő nemzetközi eseményéről:

- negyed századdal a második világháború befejezése után európa reális lépéseket tesz tartós, kollektív biztonságának megteremtése felé. ilyen biztonsági rendszer kiépítése az összes európai kormány, illetve egy kormány szintű értekezlet feladata. a kontinens haladó erői e nemes cél gyorsabb eléréséhez jelentős szolgálatot tettek azzal, hogy bécsben összehívták az európai biztonsági és együttműködési konferenciát. kontinensünknek csaknem minden országából mintegy 300 tekintélyes közéleti személyiség - parlamenti képviselő, tudós, pap, újságíró, tömegszervezeti vezető - három napon keresztül rendkívül színvonalas, konkrét és minden kötöttségtől mentes eszmecserét folytatott az európai biztonság alapvető tényezőiről: a területi realitásokról és a két német állam problémájáról, a katonai-politikai tömbök fölöslegessé tételéről, a leszerelésről és az európai államok együttműködési formáiról - amely megannyi építőköve földrészünk nyugalmanak, békéjének.

- a magyar közélet képviselői nagy felelősségtudattal, kezdeményezően és aktívan vettek részt a bécsi konferencia munkájában. társelnököt adtuk a fegyverkezés és a leszerelés kérdéseit elemző bizottságnak - s a másik három bizottságban is figyelmet keltettek a magyar felszólalások, amelyeket áthatott a korábbi budapesti felhívás konstruktív szelleme. indítványoztuk egyebek között az európai fővárosok párbeszédét, vezetőinek találkozóját az együttműködés szorosabbra fűzése érdekében.

- kiemelkedő szerepet töltöttek be a bécsi konferencia létrehozásában a belga világi és egyházi személyiségek. a résztvevők legnagyobb csoportja - nyugat-németországból érkezett. az egyéni résztvevőkkel együtt egész sor - különböző irányzatú - nemzetközi szervezet képviseltette magát. már az egybegyűltek nyilvánartásba vételekor összeomlott az a ,,vád,, hogy az osztrák fővárosba ,,a kommunisták,, adtak egymásnak találkozót.

/folyt köv/

-26-

16.05/ny

M 16²⁵

bb 43. / egyetlen európaifolyt/ny

a továbbiakban elmondta mátyás lászló, hogy a témaválasztásában és érveiben egyaránt gazdag bécsi vita elsősorban - s ez természetes - a német kérdéshez kapcsolódott. a konferencia az ndk nemzetközi jogi elismerése, az odera-neisse határ véglegessége és megváltoztathatatatlansága, az 1938-as müncheni megállapodások érvénytelensége mellett, az ugynevezett ,,egyedüli képviseleti elv,, és a hallstein-doktrína ellen foglalt állást, leszögezte, hogy nyugat-berlint önálló politikai egységként kell tekinteni.

- egyhangulag állapították meg a konferencia résztvevői, hogy európa vonatkozásában is a fegyverek alapjában véve a bizalmatlanság szimbólumai - a fegyverek eddig a kontinens egyetlen problémáját sem oldhatták meg. természetesen a leszerelés nemcsak európai probléma, távolról sem szorítható kontinensünk határai közé. hangsúlyozottan kifejezést kapott a konferencián, hogy az atomleszerelés vonalán csakis az összes atomhatalom részvételével készíthető el radikális intézkedés, s a külföldön levő csapatok visszavonása, a külföldi katonai támaszpontok megszüntetése olyan követelés, amelynek az egész világon érvényt kell szerezni.

- széles skálán vázolta fel a bécsi konferencia az európai együttműködés lehetőségeit gazdasági, kereskedelmi, szociális, technikai, tudományos és kulturális területen. felhívta a figyelmet az európai biztonság és az európai együttműködés kölcsönöségére, egymást kiegészítő és erősítő szerepére.

- az a viharos taps, amelyet a konferenciának a záróülésen ismertetett felhívása váltott ki, az egyetértés demonstrációja volt a tanácskozás végkövetkeztetései mellett: 1970 lehet és kell is hogy legyen a kormány szintű európai értekezlet megtartásának esztendője, egyben az európai kollektív biztonsági rendszer megszületésének éve. ezen az értekezleten, amelynek színhelyéül finnország a fővárosát ajánlotta fel, minden európai állam egyenlő jogokkal - és majdan egyenlő köteleességekkel - vegyen részt. mély igazságot hangoztat, mozgósító erőt sugall a bécsi felhívás azzal a megállapításával, hogy a kontinensen élő egyetlen ember sem lehet kívülálló, amikor európa békéjének sorsáról van szó, - fejezte be nyilatkozatát a hazafias népfront országos tanácsának titkára.

/mti/

-.-
-27-

16.17/ny

M 16²⁵

bb 44. pécs-bátaszék között szünetel a vasuti forgalom - a kirakás gyorsítását kéri a máv

i kf/mm/um c z

1969. december 6.

Szombatra a máv-ot sem kímélte a dunántúli hóvihár. a pécsi vasutigazgatóság területén például erdőmecske-véménd között a nyílt pályán elakadt egy személyvonat. a máv főmenetirányítójának szombat délutáni jelentése szerint a hóakadályok miatt a pécs-bátaszék közötti vonalon szünetel a vasuti közlekedés. a hóvihár nehezíti a vasutasok munkáját a szegedi, a székesfehérvári és a budapesti igazgatóság területén is.

a máv erőfeszítéseket tesz a forgalom fenntartására. kéri azonban a közönséget, hogy csak azok utazzanak akiknek halaszthatatlan ügye ezt szükségessé teszi, s utnak indulásuk előtt érdeklődjenek a pályaudvarokon a közlekedési helyzetéről, lehetőségekről.

a súlyosbodó helyzetben elsősorban az áruszállítási feladatok, teljesítésére, a szén, az élelmiszer, az export-szállítmányok zavartalan továbbítására törekszik a vasut. munkájukat nehezíti a kocsihány. ezért kéri a fuvaroztatóktól, s főleg a címzettektől a rakodás, elsősorban a kirakás gyorsítását./mti/

--

bb 45. huszonöt évvel ezelőtt jelent meg miskolcon a moka komité hivatalos lapja, a szabad magyarország

vid/ká/um hgy

1969. december 6.

szombaton délután bensőséges ünnepséget rendeztek miskolcon az új sajtószékházban, abból az alkalomból, hogy 25 évvel ezelőtt jelent meg a miskolci ellenálló csoport, a moka komité kiadásában a szabadult város első napilapja, a szabad magyarország, az észak-magyarország elődje. az ünnepségen megjelent dr. bodnár ferenc, a borsod megyei pártbizottság első titkára, dr. havasi béla, a miskolci városi pártbizottság első titkára és dr. ladányi józsef, a borsod megyei tanács vb. elnöke. résztvett az ünnepségen a szabad magyarország című lap főszerkesztője, vajda gábor, ott voltak az újság első példányait készítő nyomdászok, az évforduló tiszteletére újra kinyomták a szabad magyarország első példányát és kiállításra mutatták be a lap utdójának, az észak-magyarországnak fejlődését.

/mti/

--
- 28 -

NA 1630

bb 46. a sportfogadási és Lottó igazgatóság végleges jelentése

gg/um cz

1969. december 6.

a 49. játékhéten a Lottó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: 1.dab. öttalálatos szelvény van, a nyeremény összege, 1,882.703 forint; a négy találatos szelvények darabszáma 39, a nyeremény egyenként 48,274 forint; a három találatos szelvények darabszáma 4601, a nyeremény egyenként 409 forint; a két találatos szelvények darabszáma 156,841 darab, a nyeremény egyenként 15 forint. /mti/

--

bb 47. művelődési házat avattak alap községben

vid/fm/tné/um cz

1969. december 6.

a fejér megyei alap községben egy régi épületet művelődési házzá alakítottak át. a szombati avató ünnepségen az új kultúrális intézmény arany jános nevét vette fel./mti/

--

bb 48. uttörőrsvezetők országos találkozója egerben

vid/fm/um

1969. december 6.

szombaton egerben megkezdődött az uttörő rsvezetők kétnapos országos találkozója. a fővárosból és a megyékből érkezett uttörő vezetők arról tanácskoztak, milyen tulajdonságokkal kell rendelkeznie a jó gyermekvezetőknek. a szombati megbeszélés után az egeri gagarin általános iskola krupszkaja örse bemutató foglalkozást tartott, ki tud többet egerről, címmel./mti/

--

- 29 -

NA 1635

bb 51. leállt a h-járat, rövidített útvonalon közlekedik az 53-as autóbusz - nem okozott különösebb gondot az első „igazi”, téli nap a főváros közlekedésében

i pr/gk/um la

1969. december 6.

a fővárosi köztisztasági hivatal és a budapesti közlekedési vállalat szombat délutáni jelentése szerint nem volt különösebb fennakadás az autóbusz-, illetve villamosforgalomban: az első „igazi”, téli nap nem állította nagyobb akadály elé a közlekedési, köztisztasági szakembereket.

a budapesti közlekedési vállalatnál elmondották, hogy szombaton délután 2 órakor elrendelték a teljes hóügyeletet, több mint 250 pályamunkás tart éjjel-nappali szolgálatot. felvettek 100 idénymunkást is, akik főként az utkereszteződésben s a gép nem járta helyeken takarítják a havat. uton van husz önjáró hóseprő gépük is, ezek a villamossíneket tisztítják. a villamospályákban egyébként nincs fennakadás, s ha némi késéssel is, minden járatuk szállítja az utasokat. a meteorológiai intézet estére -éjszakára fagyot jelzett, ezért fokozott gondot ügyelnek a mechanikus váltók tisztántartására. most kamatozik az idejében megkezdett téli felkészülés: a korábbi évek tapasztalatai szerint a forgalmi akadályok jó része váltóelfgyásból származott, ezért negyven váltót elektromos melegítő berendezéssel szereltek föl. számbavették az összes „speciálisan”, téli hibaforrásokat, s így a fővárosi tömegközlekedés legnehezebb időszakát várhatóan a korábbi évekénél lényegesen kevesebb bosszúsággal vészelhetik át a budapestiek.

az autóbuzsközlekedésnek már nagyobb gondjai voltak, szombaton délelőtt leállították a hármashatárhegyre közlekedő h-járatot, s rövidített útvonalon - a II. kerületi cseresznye utcáig - jár az 53-as autóbusz. tapasztalataik szerint egy-egy útvonalon 15-20 perccel toldják meg a menetidőt a kedvezőtlen utviszonyok.

a fővárosi köztisztasági hivatal is megkezdte téli munkáját: szombaton délután már 120 hóke, seprőkocsi és homokszóró járta a budapesti utcákat. megkezdődött a hómunkás toborzás is, s rövid idő alatt több mint ezer idénymunkást küldtek a legveszélyeztetettebb utszakaszokra. a köztisztasági hivatal ügyeletesi állandó kapcsolatban állnak a bkv menetirányítóival, s percnyi késedelem nélkül mozgósítják hókotróikat. délutánig két „s.o.s.” jelzés futott be: a 65-ös, illetve a 29-es autóbusz vonalaira kértek sürgős segítséget. /mti/

16.35/um

- 30 -

NA 1655

bb 49. orkán a dunántúlon, - hét-nyolc millió tona hó budapestben - fokozódik a hideg

i tz/tr/ny ie -cz

1969. december 6.

130.000 tonna kiváló minőségű, háromezer kalóriás háztartási szén kellene, ha budapest szombat kora délutáni hótakaróját mesterségesen akarnánk felolvasztani. ezt dr. tardos béla, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa számította ki, annak alapján, hogy péntek reggeltől szombat délutánig körülbelül 7-8 millió tona hó hullott a fővárosra.

a hét végén nálunk ütközött össze és keveredtek el egymással a pinszk-kassa-zadar-róma vonaltól keletre fekvő területeken észak felé áramló enyhe, rendkívül páradus és az ettől a vonaltól nyugatra viharos sebességgel dél felé száguldó, sarkvidéki eredetű igen hideg légtömegek. az „összeecsapás”, frontvonala fokozatosan kelet felé tolódott el. szombaton délelőtt az ország délkeleti megyéiben - szegeden, békéscsabán - még egy-két fok közt volt a hőmérséklet és esett az eső, ugyanakkor a dunántul egyes részein olyanorkán tombolt, amilyenre régóta nem volt nálunk példa. szombathely térségében például az állandó, egyenletes szélsébség elérte az óránként 80 kilométert, az egyes lökések sebessége azonban a 100 kilométert is meghaladta. még azt sem lehetett megállapítani, hogy havazott-e, vagy csak a már lehullott havat hordta-e a vihar, de vízszintesen 10-20 méternél messzebb látni lehetetlen volt. a hőmérséklet fagypont és mínusz 4 fok között tetőzött.

hegyeinket szombaton délben már 20-30 centiméteres friss hóréteg borította. a keleti országrészekeken ekkor még nem volt összefüggő hótakaró, de az erős északi szetek zónája a havazással együtt huzódott mindinkább kelet felé, kiszorítva az ország területéről az enyhe levegőt, így vasárnapra már keleten is lehülés várható, szórványos esőkkel és nagykiterjedésű havazásokkal, hófúvásokkal és hóakadályokkal.

visszatérve a nagytömegű hóra, sajnos, a napsugarak olvasztó hatására sem számíthatunk, mert az idő egyelőre borús marad, ha pedig kiderül, a hóréteg hűtő hatása olyan kisugárzási hővesztésgéget okoz a hosszú éjszakák alatt, hogy a közeljövőben a hideg csak fokozódhatik.

említett hőmérséklet vasárnap estig előreláthatólag el sem éri a fagypontot. borult idő tesz további havazásokkal, erős, helyenként viharos északi-északkeleti széllel. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérsékletek mínusz 2 és mínusz 7, a nappali hőmérsékletek pedig vasárnap mínusz 1 és mínusz 4 fok között várhatók. /mti/

- 31 -

16.40/ny

NA 1700

bb 50. ünnepek vidéken a magyar sajtó napja alkalmából

vid/fm/mné/ny - la

1969. december 6.

a magyar sajtó napja alkalmából szombaton a somogyi néplap és az mti szerkesztőségének munkatársai a somogy megyében született gábor andorra emlékeztek, s megkoszorúzták a költő, író és újságíró kaposvári mellszobrát.

kecskeméten a helyi sajtó, a társadalmi és a tömegszervezetek képviselői megkoszorúzták a fehérterroristák által meggyilkolt 19-es kommunista újságíró, simon istván emléktábláját. az emlékezés koszorúját helyezték el egy másik 19-es újságíró, a nemrég elhunyt neves kecskeméti közéleti személyiség, tóth lászló emléktábláján is. /mti/

..

em b a r g o 19 óraig !

bb 53. stuart mária - bemutató a katona józsef színházban

t fe/gg/ny la

1969. december 6.

a katona józsef színház szombaton este mutatta be schiller stuart mária című drámáját, amelyet a nemzeti már 1846-ban műsorára tűzött, laborfalvy rózával a címszerepben, erzsébetet szathmáryné alakította. a stuart mária európa színpadaihoz hasonlóan a magyar színházakban is sikerdarabnak számít, s a fővároson kívül több vidéki színház is műsorára tűzte. a nemzeti színház is többször felújította, ezúttal a katona józsef színházban láthatja majd a közönség. az előadás rendezője both béla, a díszleteket bakó józsef, a jelmezeket vágó nelly tervezte. a címszerepet a premieren váradi hédi, erzsébetet mezey mária alakította, a további szerepeket bessenyei ferenc, balázs samu, ungvári lászló, egri istván és sztankay istván jelentette meg. /mti/

..

bb 52. a rábán és a berettyón is megkezdődött a zajlás - áradás indult a fehér és a fekete kőrösön

i sb/tr/ny la

1969. december 6.

a hideg már nemcsak a marcal és a lónyai csatorna víztükrére vont jégkérget, hanem a hernád 8 kilométeres szakaszát is jégpáncéllal fedte, a rábán és a berettyón pedig megindította a zajlást. a balatonon és a velencei tavon nincs összefüggő jégtükrök, csupán a partmenti sávban lehet jeget találni, amelyet még nem törtek össze a szélből felkorbácsolott hullámok. általában egy-három centiméter vastag a jég, tehát nem tanácsos kipróbálni teherbírását, mert a gyermekek alatt is könnyen beszakadhat. a duna és a tiszta egyelőre nem hódolt be a télnek, a két-három fokos vízhőmérséklet minden jegesedési kísérletnek ellenállt.

/folyt köv/

-32-

17.05/ny

MF 17¹⁰

bb 52. / a rábán... /ny

a téli széljárás a nagy hőmérsékleti különbségek következtében jelentős csapadékot hozott kaptak a kőrösök. a fekete kőrös beláncosult egy nap alatt 137, a fehér kőrös pedig hontól 85 centiméterrel áradt. a felső-duna vízgyűjtő területén azonban a hideg az uralkodó. ezért a budapesti duna-szakasz sem várhat vízpartit, s így a következő napokban is - akárcsak szombaton - mindössze 120-130 centiméter körüli vízszintre lehet számítani. /mti/

bb 54. időjárásjelentés

1969. december 6.

gg/ny la

a meteorológiai intézet jelenti december 6-án, szombaton este 20 órakor:

a hőmérséklet keleten is csökken

várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős idő. további havazásokkal. keleten átmenetileg még ónos esővel, erős helyenként viharos északi, északkeleti szél. a hófúvások keletre is átterjednek. a hőmérséklet keleten is csökken.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: mínusz 1- és mínusz 4 fok között. /mti/

..

bb 51. a szovjet hárfakvartett koncertje

tr/ny la

1969. december 6.

szombaton este a zeneakadémia nagytermében, az 11. évfolyados mizsikája, sorozat előadásán a nagyhirű szovjet hárfakvartett adott műsort, amelyen egybeközött handel /umlauffai/ mozart, ravel, milhaud, továbbá szostakovic és prokofjev műveket szerepeltek.

x x x

/folyt köv/

-33-

20.32/ny

MF 20⁴⁰



bb 50. ünnepek vidéken a magyar sajtó napja alkalmából

vid/fm/mné/ny - la

1969. december 6.

a magyar sajtó napja alkalmából szombaton a somogyi néplap és az mti szerkesztőségének munkatársai a somogy megyében született gábor andorra emlékeztek, s megkoszorúzták a költő, író és újságíró kaposvári mellszobrát.

kecskeméten a helyi sajtó, a társadalmi és a tömegszervezetek képviselői megkoszorúzták a fehérterroristák által meggyilkolt 19-es kommunista újságíró, simon istván emléktábláját. az emlékezés koszorúját helyezték el egy másik 19-es újságíró, a nemrég elhunyt neves kecskeméti közéleti személyiség, tóth lászló emléktábláján is. /mti/

..

em b a r g o 19 óraig !

bb 53. stuart mária - bemutató a katona józsef színházban

t fe/gg/ny la

1969. december 6.

a katona józsef színház szombaton este mutatta be schiller stuart mária című drámáját, amelyet a nemzeti már 1846-ban műsorára tűzött, laborfalvy rózával a címszerepben, erzsébetet szathmáryné alakította. a stuart mária európa színpadaihoz hasonlóan a magyar színházakban is sikerdarabnak számít, s a fővároson kívül több vidéki színház is műsorára tűzte. a nemzeti színház is többször felújította, ezúttal a katona józsef színházban láthatja majd a közönség. az előadás rendezője both béla, a díszleteket bakó józsef, a jelmezeket vágó nelly tervezte. a címszerepet a premieren váradi hédi, erzsébetet mezey mária alakította, a további szerepeket bessenyei ferenc, balázs samu, ungvári lászló, egri istván és sztankay istván jelentette meg. /mti/

..

bb 52. a rábán és a berettyón is megkezdődött a zajlás - áradás indult a fehér és a fekete kőrösön

i sb/tr/ny la

1969. december 6.

a hideg már nemcsak a marcal és a lónyai csatorna víztükrére vont jégkéregget, hanem a hernád 8 kilométeres szakaszát is jégpáncéllal fedte, a rábán és a berettyón pedig megindította a zajlást. a balatonon és a velencei tavon nincs összefüggő jégtükrök, csupán a partmenti sávban lehet jeget találni, amelyet még nem törtek össze a szélből felkorbácsolott hullámok. általában egy-három centiméter vastag a jég, tehát nem tanácsos kipróbálni teherbírását, mert a gyermekek alatt is könnyen beszakadhat. a duna és a tizza egyelőre nem hódtol be a télnek, a két-három fokos vízhőmérséklet minden jegesedési kísérletnek ellenállt.

/folyt köv/

-32-

17.05/ny

MF 17¹⁰

bb 52. / a rábán és a berettyón is megkezdődött a zajlás - áradás indult a fehér és a fekete kőrösön

a légszűrőn a nagy hőmérsékleti különbségek következtében jelentős csapadékpótlást kaptak a kőrösök. a fekete kőrös beáradása két nap alatt 137, a fehér kőrös pedig hirtelen 85 centiméterrel áradt. a felső-duna vízgyűjtő területén azonban a hideg az uralkodó. ezért a budapesti duna-szakasz sem várhat vízpótlást, s így a következő napokban is - akárcsak szombaton - mindössze 120-130 centiméter körüli vízszintre lehet számítani. /mti/

bb 54. időjárásjelentés

gg/gg/ny la

1969. december 6.

a meteorológiai intézet jelenti december 6-án, szombaton este 20 órakor:

a hőmérséklet keleten is csökken

várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős idő. további havazásokkal, keleten átmenetileg még ónos esővel, erős helyenként viharos északi, északkeleti szél. a hófúvások keletre is átterjednek. a hőmérséklet keleten is csökken.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: mínusz 1- és mínusz 4 fok között. /mti/

..

bb 55. a szovjet hárfakvartett koncertje

t fe/gg/ny la

1969. december 6.

szombaton este a zeneakadémia nagytermében, az 11. évfolyadosok műsorkoncertjén, sorozat előadásán a nagyhirű szovjet hárfakvartett adott műsort, amelyen egybeközött handel /umlaufftal/ mozart, ravel, milhaud, továbbá szostakovic és prokofjev műveket szerepeltek.

x x x

/folyt köv/

-33-

20.32/ny

MF 20¹⁰



bu 56. / a szovjet hárfakvartettfolyt/ny

a szovjet hárfakvartett együttese 1957-ben a moszkvai vit-en rendezett fiatal művészek versenyén tűnt fel. tagjai ekkor még valamennyien a moszkvai konzervatórium növendékei voltak. mestereik: kezényia erdéli, a szovjet hárfairodalom megteremtője. a kvartett híre már tuljutott a szovjetunió határain, vendégszerepelt franciaországban és bulgáriában is, mindenütt nagy elismerést aratva.

a szombat esti budapesti bemutatkozás is sikert hozott a szovjet hárfaművésznők részére. /mti/

bb 56. esti havas krónika

1 g/ /gg/ny la

1969. december 6.

az országban nagy gondot okoz a havazás. a dunántúlon rendkívül erős széllelkéseket észleltek, s az utak járhatatlanok. szombathelyen embermagasságu - 150-180 centiméteres - hóbuckák keletkeztek. a vasut és a távolsági autóbusz közlekedés jelentős fennakadással számolt be a MÁV és a MÁVaut esti ügyelete. a pécsbátaszéki vasútvonalon a nagy hóakadályok miatt nem közlekednek a vonatok, más vonalakon gyakori a késés. hajvantól budapest felé és a dunántúlon a vonatok 100-150 percet késnek. a vágányok menti hóakadályok eltávolításán több ezer vasutas és katoná dolgozik. több főútvonalon, így a 8-ason, a 14-esen, a 71-esen, a 72-esen nem lehet közlekedni. kevés kivétellel a távolsági autóbuszok sem közlekednek a nyugati országrészben. a mentőknél is nagy gondot okozott a havazás. csak a fővárosban estig több mint 130 esetben hívták őket utcai balesetekhez. a rossz utak miatt a honvédségtől terepjáró mentőautót kért kölcsön a mentőszolgálat. a keleti országrészben borsod és heves megyében több helyen leszakadtak a postai távvezetékek, s az egyre romló időjárás miatt éjjel nem tudták a hibákat kijavítani.

a meteorológiai intézet közli, hogy a nyugati országrészben javulás várható, felszakadozik a felhőzet, s a széllelkések is csökkennek. a keleti országrészben azonban jelentős havazások várhatók, s itt a széllelkések is elérik az óránkénti 50-70 kilométeres sebességet. /mti/

-34-

v é g e .

M-2130

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. december 7.

bb 1. szövetkezeti küldöttség utazott ausztriába

1 kf/kf-ju ie bs

1969. december 7.

a „cooptourist„ utazási iroda szervezésében vasárnap reggel 25 tagú szövetkezeti küldöttség utazott ausztriába. a magyar szövetkezeti szakemberek megismerkednek az osztrák fogyasztási szövetkezetek és szövetkezeti idegenforgalmi szervezetek tevékenységével. /mti/

bb 2. hazaérkezett a vdk-ban járt szövetkezeti küldöttség

tm-ju bs

1969. december 7.

hazaérkezett a vietnami demokratikus köztársaságból az a szövetkezeti küldöttség, amely patay jánosnak, a szövetség elnökhelyettesének vezetésével két héten át tanulmányozta az ellátó és értékesítő szövetkezetek szervezetét és tevékenységét. a delegáció megbeszéléseket folytatott a segítségnyújtás és testvéri együttműködés további bővítéséről. a küldöttség hazatérőben taskentben néhány napra megszakította útját, ahol baráti tapasztalatcsere keretében tanulmányozta a szövetkezeti felvásárlást. /mti/

13.10/ju

-1-

13.10

for
1969.10.13

bb 55. / a szovjet hárfakvartettfolyt/ny

a szovjet hárfakvartett együttese 1957-ben a moszkvai vit-en rendezett fiatal művészek versenyén tűnt fel. tagjai ekkor még valamennyien a moszkvai konzervatórium növendékei voltak. mestereik: kezényia erdelyi, a szovjet hárfairodalom megteremtője. a kvartett híre már tuljutott a szovjetunió határain, vendégszerepelt franciaországban és bulgáriában is, mindenütt nagy elismerést aratva.

a szombat esti budapesti bemutatkozás is sikert hozott a szovjet hárfaművészek részére. /mti/

bb 56. esti havas krónika

1 gl/gg/ny la

1969. december 6.

az országban nagy gondot okoz a havazás. a dunántúlon rendkívül erős széllelkéseket észleltek, s az utak járhatatlanok. szombathelyen embermagasságu - 150-180 centiméteres - hóbuckák keletkeztek. a vasut és a távolsági autóbusz közlekedés jelentős fennakadással számolt be a máv és a mávaut esti ügyelete. a pécsbátaszéki vasútvonalon a nagy hóakadályok miatt nem közlekednek a vonatok, más vonalakon gyakori akadémás. hajvantól budapest felé és a dunántúlon a vonatok 100-150 percet késnek. a vágányok menti hóakadályok eltávolításán több ezer vasutas és katoná dolgozik. több főútvonalon, így a 8-ason, a 14-esen, a 71-esen, a 72-esen nem lehet közlekedni. kevés kivétellel a távolsági autóbuszok sem közlekednek a nyugati országrészben. a mentőknél is nagy gondot okozott a havazás. csak a fővárosban estig több mint 130 esetben hívták őket utcai balesetekhez. a rossz utak miatt a honvédségtől terepjáró mentőautót kért kölcsön a mentőszolgálat. a keleti országrészben borsod és heves megyében több helyen leszakadtak a postai távvezetékek, s az egyre romló időjárás miatt éjjel nem tudták a hibákat kijavítani.

a meteorológiai intézet közli, hogy a nyugati országrészben javulás várható, felszakadozik a felhőzet, s a széllelkések is csökkennek. a keleti országrészben azonban jelentős havazások várhatók, s itt a széllelkések is elérik az óránkénti 50-70 kilométeres sebességet. /mti/

-34-

v é g e .

M-2130

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. december 7.

bb 1. szövetkezeti küldöttség utazott ausztriába

1 kf/kf-ju ie bs

1969. december 7.

a ,, cooptourist,, utazási iroda szervezésében vasárnap reggel 25 tagú szövetkezeti küldöttség utazott ausztriába. a magyar szövetkezeti szakemberek megismerkednek az osztrák fogyasztási szövetkezetek és szövetkezeti idegenforgalmi szervezetek tevékenységével. /mti/

bb 2. hazaérkezett a vdk-ban járt szövetkezeti küldöttség

tm-ju bs

1969. december 7.

hazaérkezett a vietnami demokratikus köztársaságból az a szövetkezeti küldöttség, amely patay jánosnak, a szövetség elnökhelyettesének vezetésével két héten át tanulmányozta az ellátó és értékesítő szövetkezetek szervezetét és tevékenységét. a delegáció megbeszéléseket folytatott a segítségnyújtás és testvéri együttműködés további bővítéséről. a küldöttség hazatérőben taskentben néhány napra megszakította útját, ahol baráti tapasztalatcsere keretében tanulmányozta a szövetkezeti felvásárlást. /mti/

13.10/ju

-1-

13.10

for
1969.10.10